

**REGULAMIN UCZESTNICTWA W KONFERENCJI
SIŁA MIĘDZYNARODOWYCH ZESPOŁÓW 2017****PARTICIPATION REGULATIONS IN THE COMPETITION
THE POWER OF INTERNATIONAL TEAMS 2017****§ 1. Postanowienia ogólne****§ 1. General provisions.**

1. Przedmiotem niniejszego regulaminu jest określenie warunków uczestnictwa w Konferencji pod nazwą **Siła Międzynarodowych Zespołów 2017**.
1. These Regulations set forth the participation terms and conditions in the Conference called **The Power of International Teams 2017**.
2. Organizatorem Konferencji pod nazwą **Siła Międzynarodowych Zespołów 2017** jest ETTA Monika Chutnik z siedzibą we Wrocławiu przy ul. Olszewskiego 64/3, działająca na podstawie wpisu do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej prowadzonej przez Ministra Gospodarki, REGON 021036289, NIP 836 160 39 94.
2. The Conference called **The Power of International Teams 2017** is organised by ETTA Monika Chutnik with its registered office in Wrocław at ul. Olszewskiego 64/3, operating pursuant to an entry to the Business Activity Central Register and Information Record, maintained by the Minister of Economy, REGON 021036289, NIP 836 160 39 94.
3. Poniższe terminy na potrzeby niniejszego regulaminu przyjmują następujące znaczenie:
 - 1) Konferencja – konferencja pod nazwą **Siła Międzynarodowych Zespołów 2017**,
 - 2) Organizator – podmiot wskazany w § 1 ust. 2,
 - 3) Regulamin – niniejszy regulamin,
 - 4) Uczestnik – osoba fizyczna, która we własnym imieniu uczestniczy w Konferencji lub osoba fizyczna, która uczestniczy w Konferencji w imieniu Zgłaszającego,
 - 5) Zgłaszający – osoba fizyczna niebędąca osobistym Uczestnikiem, jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej lub osoba prawna, która zgłasza udział w Konferencji osób fizycznych w charakterze swoich przedstawicieli.
3. The terms defined below shall have the following meaning for the needs of these regulations:
 - 1) Conference – conference under the name of **The Power of International Teams 2017**,
 - 2) Organiser – the entity identified in § 1.2,
 - 3) Regulations – these regulations,
 - 4) Participant – a natural person who participates in the Conference in their own name or a natural person who participates in the Conference in the name of an Applicant,
 - 5) Applicant – a natural person who is not a personal Participant, an organisational unit without legal personality or a legal person that applies for attendance in the Conference of natural persons as their representatives.
4. Konferencja odbędzie się we Wrocławiu w dniu 10 listopada 2017 r.

4. The Conference will be held in Wrocław on 10 November 2017.
5. Liczba Uczestników Konferencji jest ograniczona. Organizator uprawniony jest do wstrzymania przyjmowania zgłoszeń uczestnictwa w Konferencji, jeżeli limit miejsc zostanie wyczerpany.
5. The number of Participants in the Conference is limited. The Organiser shall be entitled to stop accepting applications for the Conference if the limit of attendance is exhausted.
6. Uczestnikami konferencji mogą być osoby fizyczne, które spełniają warunki przewidziane Regulaminem. Jeżeli zgłoszenie udziału w Konferencji pochodzi od osoby fizycznej niebędącej osobistym Uczestnikiem Konferencji, jednostki organizacyjnej nieposiadającej osobowości prawnej albo od osoby prawnej, podmiot taki uważa się za Zgłaszającego, w imieniu którego w Konferencji uczestniczą wskazane przez niego osoby fizyczne. Zgłaszający ponosi odpowiedzialność za osoby wskazane przez siebie jako uczestników Konferencji.
6. The Participants in the Conference may be natural persons who meet the requirements as set forth in the Regulations. If an application to participate in the Conference comes from a natural person who is not a personal Participant in the Conference, a n organisational unit without legal personality or a legal person, such entity shall be deemed an Applicant to be represented at the Conference by natural persons indicated by them. The Applicant shall be fully liable for the person designated by it as participants in the Conference.

§ 2. Zgłoszenie i warunki uczestnictwa w Konferencji

§ 2. Application and participation terms and conditions in the Conference

1. Zgłoszenie uczestnictwa w Konferencji następuje poprzez wypełnienie formularza zgłoszeniowego on-line, który znajduje się na stronie www.silazespolow.pl, i wysłanie zgłoszenia. Formularz wypełnia i wysyła Uczestnik, a w przypadku dokonywania rejestracji przez Zgłaszającego – uprawniony przedstawiciel Zgłaszającego. W przypadku, gdy formularz zgłoszenia on-line w imieniu Zgłaszającego wypełnia i wysyła jego przedstawiciel, oświadcza on, iż posiada stosowne uprawnienie do działania w imieniu i na rzecz Zgłaszającego, w szczególności do zawarcia z Organizatorem umowy o udział w Konferencji.
1. Applications to participate in the Conference shall be made by completing an application form on-line, to be found at www.silazespolow.pl, and by sending the application. The form shall be completed and sent by the Participant; when the registration is made by the Applicant – by an authorised representative of the Applicant. When the on-line application form is completed and sent on behalf of the Applicant by its representative, it declares that that he/she holds an appropriate authority to act in the name and on behalf of the Applicant, in particular to execute an agreement to participate in the Conference with the Organiser.
2. Wypełnienie formularza zgłoszeniowego on-line i wysłanie zgłoszenia nie oznacza automatycznego wpisania na listę Uczestników Konferencji. Dopuszczenie do udziału w Konferencji następuje po prawidłowym ukończeniu procedury rejestracyjnej stosownie do instrukcji przesłanych drogą elektroniczną po wypełnieniu i wysłaniu formularza zgłoszeniowego.

2. Completion of an on-line application form and dispatch of the application does not mean an automatic enlisting as a Participant in the Conference. Admittance to participate in the Conference shall be made after completion of the registration procedure in line with the instructions sent by e-mail after completion and dispatch of the application form.
3. Wysłanie zgłoszenia jest jednoznaczne z zapoznaniem się i akceptacją Regulaminu oraz stanowi zawarcie wiążącej umowy o udział w Konferencji pomiędzy Organizatorem a Zgłaszającym, a w przypadku braku Zgłaszającego – pomiędzy Organizatorem a Uczestnikiem.
3. The dispatch of the application shall constitute confirmation of review and acceptance of the Regulations and execution of a valid agreement to participate in the Conference, between the Organiser and the Applicant, and when there is no Applicant – between the Organiser and the Participant.
4. W Konferencji w charakterze Uczestników mogą brać udział wyłącznie osoby zatrudnione w organizacjach biznesowych na stanowiskach dyrektorskich, menadżerskich i specjalistycznych. Udział w Konferencji nie jest możliwy dla osób z organizacji i przedsiębiorstw konkurencyjnych wobec Organizatora.
4. The Conference may be attended solely by Participant who are employed in business organisations as directors, managers and specialists. No participation in the Conference is allowed for persons from organisations and business that are competitive to the Organiser.
5. Warunkiem udziału w Konferencji jest uiszczenie opłaty konferencyjnej w sposób i w terminie przewidzianym Regulaminem.
5. Participation in the Conference is subject to payment of a conference fee in the manner and at the time specified in the Regulations.
6. Oceny spełnienia warunków udziału w Konferencji w sposób wiążący i ostateczny dokonuje Organizator.
6. The compliance with the terms and conditions to participate in the Conference shall be made in a binding and final manner by the Organiser.
7. W nadzwyczajnych okolicznościach, jeżeli udział danego Uczestnika w Konferencji może zakłócić jej przebieg, stanowi zagrożenie dla osób lub mienia, albo jeżeli Uczestnik narusza Regulamin lub porządek publiczny, Organizator może w każdym czasie postanowić o wykluczeniu Uczestnika z udziału w Konferencji. Jeżeli przyczyna wykluczenia jest zawiniona przez Uczestnika, zwrot opłaty konferencyjnej nie przysługuje.
7. In extraordinary circumstances, if the participation of a Participant in the Conference may disrupt it, pose hazard to persons or property or if the Participant breaches the Regulations or public order, the Organiser may at any time decide to exclude such Participant from the Conference. If the exclusion is due to a fault of the Participant, no conference fee shall be refunded.

§ 3. Opłata konferencyjna

§ 3. Conference fee

1. Opłata konferencyjna wynosi 950 złotych netto, powiększone o podatek VAT według obowiązującej stawki, za każdego Uczestnika. Opłata nie uwzględnia ewentualnych promocji zastosowanych przez Organizatora.
 1. The conference fee amounts to PLN 950 net plus VAT at the applicable rate, per each Participant.
The fee does not include any promotions applied by the Organiser.
2. Jeżeli Zgłaszający dokonuje zgłoszenia do udziału w Konferencji więcej niż jednego reprezentującego go Uczestnika, Organizator udziela następujących rabatów w wysokości opłaty konferencyjnej:
 - a) w przypadku zgłoszenia 2 Uczestników: druga osoba – 15 % rabatu,
 - b) w przypadku zgłoszenia 3 i więcej Uczestników: druga osoba – 15 % rabatu, trzecia osoba i kolejne – 30 % rabatu.
 2. If the Applicant applies for more than one Participant to attend the Conference to represent it, the Organiser shall grant the following rebates off the conference fee:
 - a) when two 2 Participant are applied for: the second person 15 % of rebate,
 - b) when three or more Participants are applied for: the second person 15 % of rebate, the third and consecutive persons – 30 % of rebate.
3. Opłata konferencyjna obejmuje udział w jednym dniu Konferencji, materiały merytoryczne dla Uczestnika, przerwy kawowe oraz lunch.
 3. The conference fee covers the attendance in one day of the Conference, conference materials for the Participant, coffee breaks and lunch.
4. Opłata konferencyjna nie obejmuje udziału w warsztacie przedkongresowym ani networking dinner. Cena za udział w warsztacie przedkongresowym wynosi 800 złotych netto, powiększone o podatek VAT według obowiązującej stawki, za każdego Uczestnika.
 4. The conference fee does not include the attendance neither in pre-conference workshops nor networking dinner. The pre-conference workshops fee amounts to PLN 800 net plus VAT at the applicable rate, per each Participant.
5. Udział w networking dinner jest możliwy w połączeniu z udziałem w konferencji lub udziałem w warsztacie przedkongresowym. Koszt udziału w networking dinner wynosi 150 złotych netto, powiększone o podatek VAT według obowiązującej stawki, za każdego Uczestnika.
 5. The attendance in the networking dinner is possible only either together with the attendance in the conference or together with the attendance in the pre-conference workshops. The networking dinner fee amounts to PLN 150 net plus VAT at the applicable rate, per each Participant.
6. Opłata konferencyjna nie obejmuje kosztów noclegów oraz kosztów dojazdu Uczestnika na Konferencję. Koszty te Uczestnik lub Zgłaszający pokrywają we własnym zakresie.
 6. The conference fee does not cover accommodation costs or travel costs of Participants to the Conference. Such costs shall be covered separately by the Participant or the Applicant.

7. Z zastrzeżeniem pkt 10 Regulaminu, zapłata opłaty konferencyjnej następuje na rachunek bankowy Organizatora na podstawie faktury proforma wystawionej przez niego po otrzymaniu prawidłowo wypełnionego zgłoszenia stosownie do § 2.
7. Subject to § 3.10 of the Regulations, the conference fee shall be paid to the Organiser's bank account on the basis of a pro-forma invoice issued after receipt of a correctly completed application form in line with § 2.
8. Nabywcą wskazywanym na fakturach VAT wystawianych przez Organizatora jest Zgłaszający, a w przypadku jego braku – Uczestnik.
8. The buyer specified in the VAT invoice issued by the Organiser shall be the Applicant, and when there is no Applicant – the Participant.
9. Zapłata opłaty konferencyjnej na konto Organizatora powinna nastąpić w terminie 14 dni od dnia wystawienia faktury proforma. Jeśli w powyższym terminie kwota opłaty nie zostanie w całości zaksięgowana na rachunku Organizatora, Organizator zastrzega sobie prawo do odmowy dopuszczenia Uczestnika, którego opłata dotyczy, do udziału w Konferencji. Jeżeli nie jest wiadome którego Uczestnika brakująca opłata dotyczy, Organizator w porozumieniu ze Zgłaszającym ustali kto ze zgłoszonych Uczestników nie weźmie udziału w Konferencji, a w braku takiego porozumienia – podejmie decyzje samodzielnie.
9. The conference fee shall be paid to the Organiser's account within 14 days of issue of the pro-forma invoice. If within that time the fee is not fully credited to the Organiser's account, the Organiser reserves the right to refuse the Participant to attend the Conference. If it is unknown to which Participant the missing fee relates, the Organiser in agreement with the Applicant will determine which of the reported Participants will not attend the Conference, and if no agreement is reached – the Organiser will take its own decision.
10. Rezygnacja z udziału w Konferencji przyjmowana jest wyłącznie pocztą elektroniczną (e-mail na adres: conference@ettaconsult.eu), przy czym:
 - 1) w przypadku złożenia rezygnacji w terminie do 10.08.2017 r. włącznie, Uczestnikowi (Zgłaszającemu) przysługuje zwrot opłaty konferencyjnej w wysokości 70 % tej kwoty,
 - 2) w przypadku pisemnej rezygnacji w terminie do 01.09.2017 r. włącznie Uczestnikowi (Zgłaszającemu) przysługuje zwrot opłaty konferencyjnej w wysokości 40 % tej kwoty,
 - 3) w przypadku pisemnej rezygnacji w terminie do 01.10.2017 r. włącznie Uczestnikowi (Zgłaszającemu) przysługuje zwrot opłaty konferencyjnej w wysokości 10 % tej kwoty,
 - 4) w przypadku pisemnej rezygnacji w terminie po 20.10.2017 r. Uczestnikowi (Zgłaszającemu) nie przysługuje zwrot opłaty konferencyjnej; zwrot opłaty nie przysługuje również w przypadku niestawiennictwa na Konferencji bez złożenia pisemnej rezygnacji.
10. Resignation from attending the Conference shall be accepted solely by e-mail (e-mail address: conference@ettaconsult.eu), and the following shall apply:
 - 1) if a written resignation is filed by 10.08.2017 inclusive, the Participant (Applicant) shall be entitled to refund of the conference fee in 70%,
 - 2) if a written resignation is filed by 01.09.2017 inclusive, the Participant (Applicant) shall be entitled to refund of the conference fee in 40%,
 - 3) if a written resignation is filed by 01.10.2017 inclusive, the Participant (Applicant) shall be entitled to refund of the conference fee in 10%,

- 4) if a written resignation is filed after 20.10.2017, the Participant (Applicant) shall not be entitled to any refund of the conference fee; no refund shall be made also when the Participant fails to turn up at the Conference without any written resignation.
11. Jeżeli opłata konferencyjna została udokumentowana fakturą VAT, warunkiem zwrotu części opłaty konferencyjnej stosownie do ust. 10 jest podpisanie przez nabywcę stosownej faktury korygującej.
11. If the payment of the conference fee has been documented with a VAT invoice, the conference fee may be refunded in compliance with § 3.10 subject to signature of an applicable adjusting invoice by the buyer.
12. W przypadku dokonania zgłoszenia rejestracyjnego po 10.10.2017 r., Organizator wystawi fakturę VAT.
12. When a registration application is made after 10.10.2017, the Organiser will issue a VAT invoice.
13. Uczestnikom (Zgłaszającym), którzy otrzymali faktury pro forma, Organizator po otrzymaniu zapłaty wystawi i prześle faktury VAT zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa podatkowego.
13. Participants (Applicants) who received pro-forma invoices will be issued and sent VAT invoices by the Organiser in compliance with the applicable tax regulations.
14. W przypadku braku możliwości uczestnictwa w Konferencji Zgłaszający (lub Uczestnik – w przypadku braku Zgłaszającego) może wskazać inną osobę na miejsce nieobecnego Uczestnika, która weźmie udział w Konferencji, pod warunkiem, że osoba ta spełnia warunki przewidziane Regulaminem, a Organizator zostanie o tym poinformowany najpóźniej na 5 dni przed rozpoczęciem Konferencji.
14. When the Applicant (or the Participant when there is no Applicant) is not able to attend the Conference, it may designate another person in the place of the absent Participant to attend the Conference provided such person meets the requirements specified in the Regulations and the Organiser shall be notified thereof latest 5 days before starting the Conference.
15. W indywidualnych przypadkach Organizator może uzgodnić odmienne warunki finansowe uczestnictwa w Konferencji lub sposób zapłaty. Promocje zastosowane przez Organizatora nie łączą się z rabatami wskazanymi w ust. 2.
15. In individual instances, the Organiser may accept different financial conditions of participation in the Conference or payment method. Any promotions offered by the Organiser may not be combined with the rebates specified in § 3.2.
16. Jeżeli z jakiegokolwiek przyczyny opłata konferencyjna nie zostanie zapłacona w terminie wymaganym Regulaminem, a pomimo tego Organizator postanowi dopuścić Uczestnika, którego dotyczy brak opłaty, do udziału w Konferencji, Zgłaszający (lub Uczestnik – w przypadku braku Zgłaszającego) jest zobowiązany do uiszczenia opłaty konferencyjnej z maksymalnymi odsetkami za opóźnienie od dnia uchybienia terminowi płatności do dnia zapłaty.

16. If for any reason the conference fee is not paid within the time specified in the Regulations and the Organiser does decide to allow the Participant with unpaid conference fee to attend the Conference, the Applicant (or the Participant if there is no Applicant) shall be obliged to pay the conference fee with maximum allowable interest for delay for the period from the original payment date until the actual payment date.
17. W przypadku odwołania Konferencji z winy Organizatora następuje zwrot wpłaconych opłat konferencyjnych w pełnej wysokości. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za dalszą szkodę po stronie Zgłaszających lub Uczestników.
17. When the Conference is cancelled for a reason attributable to the Organiser, the paid conference fees shall be refunded in full. The Organiser shall not be liable for any damage that may be suffered by the Applicants or Participants.
18. W przypadku odwołania Konferencji z przyczyn niezależnych od Organizatora następuje zwrot wpłaconych opłat konferencyjnych w wysokości 60% każdej wpłaconej opłaty konferencyjnej. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za dalszą szkodę po stronie Zgłaszających lub Uczestników.
18. When the Conference is cancelled for a reason not attributable to the Organiser, the paid conference fees shall be refunded in 60% of each paid conference fee. The Organiser shall not be liable for any damage that may be suffered by the Applicants or Participants.

§ 4. Pozostałe postanowienia

§ 4. Other provisions

1. Organizator zastrzega sobie prawo do zmian programu, miejsca organizacji Konferencji oraz do jej odwołania.
1. The Organiser reserves the right to modify the agenda, venue of the Conference or to cancel the Conference.
2. Przed wejściem na salę, w której odbywa się Konferencja, Uczestnik jest zobowiązany posiadać identyfikator w widocznym miejscu. Identyfikatory będą do odbioru w specjalnie do tego przeznaczonym punkcie rejestracji Uczestników.
2. Before entering the Conference room, the Participant shall be obliged to wear an ID in a visible place. IDs will be available for collection at a designated place in the Participant registration point.
3. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za rzeczy Uczestników i Zgłaszających pozostawione, zniszczone, uszkodzone, zgubione lub skradzione podczas Konferencji lub w związku z nią.
3. The Organiser shall not be liable for belongings of the Participant and Applicants left, destroyed, damaged or stolen during the Conference or in connection therewith.
4. Uczestnicy są zobowiązani przestrzegać zasad bezpieczeństwa, przepisów BHP i przeciwpożarowych obowiązujących na terenie obiektu, w którym organizowana jest Konferencja.

4. Participants shall be obliged to comply with the rules of security, OH&S and fire regulations at the site where the Conference is held.
5. Na sali, w której odbywa się Konferencja, obowiązuje zakaz palenia tytoniu i spożywania wyrobów alkoholowych.
5. No smoking and alcohol consumption will be permitted at the Conference room.
6. Każdy Uczestnik ponosi odpowiedzialność za wszelkie szkody wyrządzone przez siebie w związku z Konferencją lub w jej czasie. Wraz z Uczestnikami reprezentującymi Zgłaszających solidarną odpowiedzialność za powyższe szkody ponoszą również ich Zgłaszający.
6. Each Participant shall be liable for any damage caused by them in connection with the Conference or during the Conference. Also the Applicant will be jointly and severally liable along with the Participants representing Applicants.
7. Materiały przekazywane uczestnikom w czasie Konferencji podlegają ochronie prawa autorskiego.
7. The materials provided to the Participants at the Conference are subject to copyright.
8. Konferencja będzie filmowana i fotografowana przez Organizatora.
8. The Conference will be filmed and photographed by the Organiser.
9. Zgłaszający są zobowiązani do poinformowania zgłaszanych przez siebie Uczestników o treści Regulaminu, a w szczególności o postanowieniach § 5, oraz uzyskania ich zgody na udział w Konferencji na tych warunkach.
9. The Applicant shall be obliged to inform the Participants representing it of the content of the Regulations, in particular of the provisions of § 5 and to obtain their consent to attend the Conference subject to those terms and conditions.

§ 5. Zgoda na przetwarzanie wizerunku i danych osobowych

§ 5. Consent to process the image and personal data

1. Uczestnik, który został zgłoszony do udziału w Konferencji za pomocą formularza zgłoszeniowego on-line na stronie www.silazespolow.pl, wyraża zgodę na przetwarzanie i nieodpłatne wykorzystanie jego wizerunku, głosu, wypowiedzi, użyczonych i utrwalonych na potrzeby Organizatora, a także przez podmioty działające na jego rzecz.
1. The Participant who has been admitted to attend the Conference with the on-line application form on the site www.silazespolow.pl, agrees for the processing and free of charge use of their image, voice, statements, made available to and recorded for the purposes of the Organiser and by the entities acting in its name.
2. Zgoda, o której mowa powyżej, odnosi się do wielokrotnego, nieograniczonego ilościowo, czasowo i terytorialnie, korzystania z wizerunku, głosu oraz wypowiedzi Uczestnika Konferencji (np. zdjęć, materiałów filmowych, nagrań dźwiękowych) na wszystkich znanych polach eksploatacji, a w szczególności do:

- a) publicznego odtwarzania, wykonywania oraz nadawania, a także publicznego udostępniania zdjęcia, materiału filmowego, nagrania dźwiękowego lub ich fragmentów, w tym również za pośrednictwem radio, telewizji, w sieci Internet w taki sposób, aby każdy mógł mieć do nich dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym;
 - b) utrwalania zdjęcia, materiału filmowego, nagrania dźwiękowego lub ich fragmentów, dowolną techniką, w tym techniką cyfrową, optyczną, magnetyczną drukiem oraz na kliszy fotograficznej;
 - c) wprowadzania zdjęcia, materiału filmowego, nagrania dźwiękowego lub ich fragmentów, do pamięci komputera oraz do własnych baz danych;
 - d) utrwalania, zwielokrotniania, publikowania i rozpowszechniania materiału filmowego, nagrania dźwiękowego lub ich fragmentów, na każdym nośniku audiowizualnym, a w szczególności na nośniku magnetycznym i dysku komputerowym oraz wszystkich typach nośników przeznaczonych do zapisu cyfrowego oraz na kliszy fotograficznej i drukiem (wersje papierowe);
 - e) wprowadzania zdjęcia, materiału filmowego, nagrania dźwiękowego lub ich fragmentów do obrotu, wytwarzania określoną techniką egzemplarzy zdjęcia, materiału filmowego, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego, techniką cyfrową oraz na kliszy fotograficznej;
 - f) dokonywania fragmentaryzacji zdjęcia, materiału filmowego, nagrania dźwiękowego lub ich fragmentów bez naruszania istoty treści merytorycznej;
 - g) wykorzystywania zdjęcia, materiału filmowego, nagrania dźwiękowego lub ich fragmentów w różnych formatach, w tym w postaci drukowanej, wraz z prawem włączania zdjęcia, materiału filmowego, nagrania dźwiękowego lub ich fragmentów, do innych utworów i tworzenia opracowań (abstraktów),
 - h) wykorzystywania zdjęcia, materiału filmowego, nagrania dźwiękowego lub ich fragmentów do promocji, reklamy oraz innych działań marketingowych.
2. The consent referred to above relates to multiple, unlimited in terms of the number, time and territory, use of the image, voice and statements by the Participant in the Conference (e.g. photographs, film materials, voice recordings) in all known fields of use, in particular to:
- a) public presentation, performance or broadcasting as well as providing public access of photographs, film materials, vice recordings or fragments thereof, including via radio, TV, the Internet so that anybody can have access thereto at the place and time of their choice;
 - b) recording photographs, film materials, vice recordings or fragments thereof, with any technique, including digital, optical, magnetic, printing technique and on photographic plates;
 - c) uploading of photographs, film materials, vice recordings or fragments thereof to computer memory or its own databases;
 - d) recording, multiplication, publication and dissemination of film materials, vice recordings or fragments thereof on any audio-visual medium, in particular on magnetic media and computer disks, and on all types of media used for digital recording, photographic plates and by printing (paper versions);
 - e) marketing of photographs, film materials, vice recordings or fragments thereof, production with specific techniques of counterparts of photographs, film materials, with any printing technique, reprography, magnetic recording or on photographic plates;

- f) fragmentation of photographs, film materials, vice recordings or fragments thereof without modifying their content;
 - g) use of photographs, film materials, vice recordings or fragments thereof in various formats, including in printed form, along with the right to attach photographs, film materials, vice recordings or fragments thereof to other works and to develop abstracts thereof,
 - h) use of photographs, film materials, vice recordings or fragments thereof for promotion, advertising and other marketing actions.
3. W przypadku prelegentów zgoda na przetwarzanie wizerunku obejmuje także wykorzystanie ich zdjęć, notek biograficznych, informacji dotyczących stanowiska oraz nazwy firmy do celów promocji związanych z Konferencją. Promocja ta w szczególności obejmuje strony internetowe www.silazespolow.pl, www.thepowerofteams.eu oraz wszystkie promocyjne materiały drukowane.
3. In the case of speakers, the consent to process the image also covers the use of their photographs, biography notes, information on their positions and company names for promotions related to the Conference. In particular, the promotion covers the web sites www.silazespolow.pl, www.thepowerofteams.eu and all promotional printed materials.
4. Zgłaszając się do udziału w Konferencji osobiście lub przez Zgłaszającego Uczestnik wyraża zgodę na przetwarzanie jego danych osobowych przez Organizatora na zasadach określonych Regulaminem oraz przepisami ustawy o ochronie danych osobowych z dnia 29 sierpnia 1997 roku (Dz.U. 2017 poz. 922). Administratorem danych osobowych Uczestników Konferencji jest Organizator. Dane osobowe Uczestników Konferencji przetwarzane będą w celu organizacji Konferencji, a także w związku z wykorzystaniem wizerunku, głosu, wypowiedzi stosownie do ust. 1- 3. Dane te nie będą udostępniane odbiorcom danych w rozumieniu art. 7 pkt 6 ustawy o ochronie danych osobowych, z wyjątkiem sytuacji przewidzianych Regulaminem. Uczestnicy Konferencji posiadają prawo dostępu do treści swoich danych osobowych oraz ich poprawiania. Podanie danych osobowych jest dobrowolne.
4. The persons applying to attend the Conference in person or via the Applicant, the Participants agree to have their personal data processed by the Organiser in compliance with the terms and conditions specified in the Regulations and the Act on protection of personal data of 29 August 1997 (Journal of Laws of 2017, item 922). The Organiser is the administrator of the personal data of the Participants in the Conference. The personal data of the Participants in the Conference will be processed in connection with the organisation of the Conference and in connection with the use of their image, voice, statements, in compliance with § 5.1-3. The data will not be disclosed to recipients of data within the meaning of Art. 7.6 of the Act on protection of personal data with the exception of situations specified in the Regulations. The Participants of the Conference shall be entitled to access and correct their personal data. The provision of personal data is voluntary.

§ 6. Postanowienia końcowe

1. Regulamin wchodzi w życie w dniu 15.06.2017 r.
1. The Regulations become effective on 15 June 2017.

2. Organizator jest uprawniony do zmiany Regulaminu.
2. The Organiser shall be entitled to modify the Regulations.

3. W sprawach nieuregulowanych w Regulaminie do udziału Uczestników w Konferencji mają zastosowanie odpowiednie przepisy Kodeksu cywilnego oraz inne powszechnie obowiązujące przepisy prawa.
3. In all matters not provided for in these Regulations, the attendance of the Participants in the Conference shall be subject to the applicable provisions of the Civil Code and other applicable legal regulations.